



www.lidl-service.com

ALUMINIUM GRIPPER

(GB) (IE) (NI)

ALUMINIUM GRIPPER

Instructions for use

(FR) (BE)

PINCE DE PRÉHENSION

Notice d'utilisation

(DE) (AT) (CH)

ALUMINIUM-GREIFHILFE

Gebrauchsanweisung

(DK)

GRIBETANG I ALUMINIUM

Brugervejledning

(NL) (BE)

ALUMINIUM GRIJPHULP

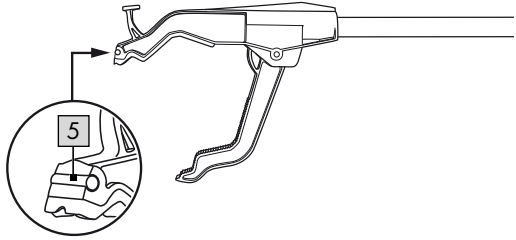
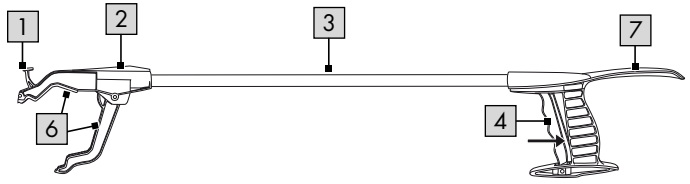
Gebruiksaanwijzing



IAN 312092

(GB) (IE) (NI) (DK) (FR)
(BE) (NL) (DE) (AT) (CH)

A



Congratulations!

With your purchase you have decided on a high-quality product. Get to know the product before you start to use it.

 **Carefully read the following instructions for use.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Keep these instructions safe. When passing the product on to a third party, always make sure that the documentation is included.

This item conforms to Directive 93/42/EEC on medical devices.

Please use our service if you have questions about the item or have trouble reading these instructions.


Package contents


1 x aluminium gripper
1 x instructions for use

Technical data

Maximum load: 1 kg
Length: approx. 820mm
Weight: approx. 0.192kg

Symbols used

 Follow the instructions for use

 Date of manufacture (year-month):
2019 - 02

 Batch number

 Manufacturer

 For indoor use

 Maximum load

Intended use

The item is intended as an aid for gripping, picking up or lifting small items up to 1 kg for people who have ailments or disabilities that have led to a limitation of the action range of their upper extremities. They must still have some of their gripping ability. The item is intended for adults for private use and is not suitable for commercial purposes.

The expected service life of the item if used as intended and in compliance with the safety and care instructions is up to 3 years. Beyond this period, the item may continue to be used as long as it is in good and safe condition.

Safety information

WARNING!

Risk of suffocation for children!

Do not allow children to play with the item or the packaging materials unsupervised.

- Only use the item for its intended purpose.
- The item may only be used by persons who are aware of the safety information.
- Check the item for damage or wear before each use.
- Only use the item if it is in perfect condition! Do not use the item if it is visibly damaged or you suspect it is damaged!
- Only use the item if the temperature of the surfaces is safe (between 10 and 40 degrees Celsius).
The surface of the item can reach temperatures that can cause injury through hot water, sun exposure, sauna conditions, extreme cold, etc.
- Do not modify the item and do not repair it yourself! Only purchase replacement parts from the manufacturer. Improper repairs can cause unforeseen harm!

- Do not use the gripper on people or animals, and do not use it as a baton or for a similar purpose!
- Keep the gripping arm away from your eyes!
- Do not try to grip hot or fragile items!

Using the item (Fig. A)

Gripping head (2)

Note: The gripping head (2) can be rotated 360° around the aluminium shaft (3).

1. Position the gripping arms (6) around the object you want to pick up.
2. Pull the handle (4) in the direction of the arrow (Fig. A) and hold it in this position. The gripping arms will be pressed together and will grasp the object.
3. Move the item to the desired position and release the handle again. The gripping arms will open and the item will be released.

Magnet (5)

For picking up keys or other metal objects.

Hook (1)

For example, to help open drawers.

Shoehorn (7)

As an entry aid and for sliding on shoes more easily.

Care, maintenance



CAUTION!

Do not use corrosive or harsh cleaning agents or sponges.

These could damage the surface.

1. Clean the item as needed with a damp cloth and use a mild detergent if required.
2. Afterwards, dry the item completely before using it again.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you. Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts.

Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 312092

Ⓜ Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Ⓜ Service Ireland

Ⓜ Tel.: 1890 930 034


(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: deltasport@lidl.ie

Tillykke!

Med dit køb har du valgt et kvalitetsprodukt. Gør dig fortrolig med produktet inden den første ibrugtagning.

 **Læs i denne forbindelse opmærksom den efterfølgende brugervejledning.**

Brug kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Gem denne vejledning godt. Hvis du giver produktet videre til tredje, giv ligeledes alle bilag med.

Dette produkt er i overensstemmelse med direktiv 93/42/EØF om medicinske produkter.

Kontakt vores serviceafdeling, hvis du har spørgsmål om produktet eller problemer med at læse denne vejledning.

Leveringsomfang

1 x gribetang i aluminium
1 x brugervejledning

Tekniske data

Maks. kapacitet: 1 kg
Længde: ca. 820 mm
Vægt: ca. 0,192 kg

Anvendte symboler



Følg brugervejledningen



Fremstillingsdato (år-måned):
2019-02



Lotnummer



Producent



Til anvendelse i lukkede rum



Maks. kapacitet

Bestemmelsesmæssig brug

Produktet er udviklet til hjælper til at gribe, løfte eller række ud efter mindre genstande op til 1 kg for personer med sygdomme eller handicap, der har medført en begrænsning i armenes aktionsradius. En rest af gribefunktionen er fortsat påkrævet. Produktet er beregnet til privat brug af voksne og er uegnet til erhvervmæssige formål.

Produktets forventede levetid ved bestemmelsesmæssig brug samt overholdelse af sikkerheds- og plejeanvisningerne er op til 3 år. Ud over dette tidsrum kan produktet fortsat anvendes, såfremt det er i korrekt og sikker stand.



Sikkerhedsanvisninger

ADVARSEL!

Kvælningsfare for børn!

Lad ikke børn lege med emballagematerialet eller produktet uden opsyn.

- Produktet må kun anvendes i overensstemmelse med den bestemmelsesmæssige brug.
- Produktet må kun anvendes af personer, som er fortrolige med sikkerhedsanvisningerne.
- Kontroller produktet for beskadigelser eller slid før hver brug.
- Produktet må kun anvendes i fejlfri stand! Anvend ikke produktet med synlige og/eller formodede skader!
- Produktet må kun anvendes, når overfladernes temperatur er sikker (mellem 10 og 40 grader celsius). Produktets overflade kan på grund af varmt vand, sollys, saunaforhold, ekstrem kulde osv. opnå sundhedsskadelige temperaturer.

- Foretag ingen modifikationer eller reparationer af produktet på egen hånd! Anskaf kun reservedele via producenten. Forkerte reparationer kan medføre uforudsete skader!
- Ret ikke gribetangen mod personer eller dyr, og brug den ikke som knippel eller lignende!
- Hold altid gribearmene væk fra øjnene!
- Prøv ikke at gribe om varme eller skrøbelige genstande!

Brug af produktet (fig. A)

Gribetang (2)

Bemærk: Gribetangen (2) kan roteres 360 grader omkring aluminiumsskaffet (3).

1. Placer gribearmene (6) omkring den genstand, du vil løfte.
2. Træk håndtaget (4) i pilens retning (fig. A), og hold det i denne stilling. Gribearmene presses sammen og griber om genstanden.
3. Flyt genstanden til det ønskede sted, og slip håndtaget igen. Gribearmene bevæger sig væk fra hinanden, og genstanden slippes.

Magnet (5)

Til at løfte nøgler eller andre metalgenstande.

Krog (1)

For eksempel til hjælp med at åbne skuffer.

Skohorn (7)

Til hjælp med lettere at tage sko på.

Pleje, vedligeholdelse



FORSIGTIG!

Anvend ingen ætsende eller slibende rengøringsmidler eller svampe. De kan angribe overfladen.

1. Vask produktet efter behov med en fugtig klud og om nødvendigt lidt mildt rengøringsmiddel.

2. Tør derefter produktet helt af, før du bruger det igen.

Henvisninger vedr. bortskaffelse

Bortskaf artikel og emballage i overensstemmelse med lokalt gældende forskrifter. Emballagematerialer som f.eks. plastposer hører ikke hjemme i børnehænder. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn.



Bortskaf produkter og emballage miljørigtigt.



Genbrugskoden anvendes til mærkning af forskellige materialer med henblik på genvinding.

Koden består af genbrugssymbolet – som afspejler genvindingskredsløbet – og et nummer, der kendetegner materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering


Produktet er fremstillet med største omhu og under vedvarende kontrol. Der ydes en garanti på tre år fra købsdatoen på dette produkt. Opbevar venligst kvitteringen fra købet.

Garantien gælder kun for materiale- og fabrikationsfejl og bortfalder ved misbrug eller u hensigtsmæssig anvendelse. Deres lovpligtige rettigheder, særligt garantikrav, begrænses ikke af denne garanti.

Ved eventuelle klager bedes du henvende dig til nedenstående service-hotline eller tage kontakt til os via e-mail. Medarbejderne i vores kundetjeneste vil så aftale den videre fremgangsmåde med dig. Vi vil under alle omstændigheder rådgive dig personlig.

Garantiperioden forlænges ikke ved eventuelle reparationer inden for garantien eller ved kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Efter udløb af garantien er forefaldende reparationer forbundet med omkostninger.

IAN: 312092

 Service Danmark
Tel.: 32 710005
E-Mail: deltasport@lidl.dk

Félicitations !

Vous avez acquis un produit de haute qualité. Apprenez à connaître le produit avant sa première utilisation.

 **Lisez pour cela attentivement la notice d'utilisation suivante.**

N'utilisez le produit que comme décrit et pour les zones d'application indiquées. Veuillez conserver cette notice d'utilisation. Transmettez tous les documents en cas de cession du produit à une tierce personne.

Cet article est conforme à la directive 93/42/CEE relative aux dispositifs médicaux.

Veuillez nous contacter si vous avez des questions relatives à l'article ou si vous avez des difficultés à lire ce manuel.

Étendue de la livraison

1 pince de préhension
1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Capacité de charge max. : 1 kg
Longueur : env. 820 mm
Poids : env. 0,192 kg

Pictogrammes utilisés



Respecter la notice d'utilisation



Date de fabrication (Année-Mois) :
2019-02



Numéro du lot



Fabricant



Pour une utilisation dans des pièces fermées



Capacité de charge max.

Utilisation conforme à sa destination

L'article est conçu pour aider les personnes dont la maladie ou le handicap a limité la capacité des membres supérieurs à saisir, ramasser ou récupérer des objets plus petits allant jusqu'à 1 kg. Le reste de la fonction de préhension doit encore être préservé. L'article est destiné à un usage privé par des adultes et ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.

La durée de vie maximale prévue de l'article est de 3 ans s'il est utilisé comme prévu et si les consignes de sécurité et d'entretien sont respectées. Au-delà de cette date, vous pouvez continuer à utiliser l'article, à condition qu'il soit dans un état approprié et sûr.



Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT !

Risque d'étouffement pour les enfants !
Ne laissez pas les enfants jouer sans surveillance avec le matériel d'emballage ou l'article.

- N'utilisez l'article que conformément à l'utilisation pour laquelle il est destiné.
- L'article doit être uniquement utilisé par des personnes familiarisées avec les consignes de sécurité.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé ou usé.
- L'article doit être utilisé uniquement dans un état impeccable ! N'utilisez pas l'article ayant des dommages visibles et/ou suspectés !
- Utilisez uniquement cet article lorsque la température de la surface est sans risques (entre 10 et 40 degrés Celsius).

L'eau chaude, la lumière du soleil, les conditions régnant dans un sauna, le froid extrême, etc. peuvent faire en sorte que la surface de l'article présente des températures dangereuses pour la santé.

- N'apportez aucune modification à l'article et ne le réparez pas vous-même ! Procurez-vous des pièces de rechange uniquement auprès du fabricant. Des réparations incorrectes peuvent entraîner des détériorations imprévisibles !
- Ne dirigez pas l'aide de préhension vers des personnes ou des animaux et ne l'utilisez pas comme bâton ou autrement !
- Gardez toujours les bras de préhension loin des yeux !
- N'essayez pas de saisir des objets chauds ou fragiles !

Utilisation de l'article (fig. A)

Pince de préhension (2)

Remarque : la pince de préhension (2) peut pivoter de 360 degrés autour de l'arbre en aluminium (3).

1. Positionnez les bras de préhension (6) autour de l'objet à saisir.
2. Tirez la poignée (4) dans le sens de la flèche (fig. A) et maintenez-la dans cette position. Les bras de préhension sont comprimés et saisissent l'objet.
3. Déplacez l'objet dans la position souhaitée et relâchez la poignée. Les bras de préhension s'écartent et libèrent l'objet.

Aimant (5)

Pour ramasser des clés ou d'autres objets métalliques.

Crochet (1)

Par exemple pour faciliter l'ouverture des tiroirs.

Chausse-pied (7)

Comme aide au démarrage et pour glisser plus facilement dans les chaussures.

Entretien et maintenance

ATTENTION !

N'utilisez pas de produits de nettoyage ou d'éponges caustiques ou abrasifs sur le produit.

Ceux-ci peuvent rayer la surface.

1. Si nécessaire, essuyez l'article avec un chiffon humide et un détergent doux si nécessaire.
2. Séchez ensuite entièrement l'article avant de le réutiliser.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse. La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie. En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 312092

 Service Belgique

Tel. : 070 270 171

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail : deltasport@lidl.be

Hartelijk gefeliciteerd!

Met de aankoop hebt u gekozen voor een hoogwaardig product. Maak u daarom voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product.

 **Lees hiervoor deze gebruiksaanwijzing aandachtig door.**

Gebruik het product alleen zoals beschreven en uitsluitend voor de aangegeven doeleinden. Bewaar de handleiding zorgvuldig. Als u het product aan derden geeft, dient u ook deze documenten te overhandigen.

Dit artikel is conform richtlijn 93/42/EEG betreffende medische hulpmiddelen.

Neem contact op met onze klantenservice, als u vragen over het artikel of problemen met het lezen van deze handleiding hebt.


Leveringsomvang


1 x aluminium grijphulp
1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Maximale belasting: 1 kg
Lengte: ca. 820 mm
Gewicht: ca. 0,192 kg


Gebruikte symbolen


 Neem gebruiksaanwijzing in acht

 Productiedatum (jaar-maand):
2019-02

 Partijcode

 Fabrikant

 Voor gebruik in gesloten ruimten

 Max. belasting

Beoogd gebruik

Het artikel is ontworpen als hulp bij het grijpen, optillen of naar zich toe halen van kleinere voorwerpen van 1 kg voor personen bij wie ziektes of handicaps tot een beperking van de actieradius van de armen hebben geleid. Een deel van de grijpfunctie moet nog zijn overgebleven. Het artikel is bestemd voor particulier gebruik door volwassenen en niet geschikt voor zakelijke toepassingen. De te verwachten levensduur van het artikel bedraagt bij beoogd gebruik en bij naleving van de veiligheids- en reinigingstips maximaal 3 jaar. Na deze periode kan het artikel verder worden gebruikt, indien het zich in een correcte en veilige staat bevindt.

Veiligheidstips

WAARSCHUWING!

Kans op verstikking bij kinderen!
Laat kinderen niet zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal of het artikel spelen.

- Gebruik het artikel alleen conform het beoogde gebruik.
- Het artikel mag alleen worden gebruikt door personen die op de hoogte zijn van de veiligheidstips.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op schade of slijtage.
- Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt! Gebruik het artikel niet wanneer het zichtbaar is beschadigd en/of u vermoedt dat het beschadigd is.
- Gebruik het artikel alleen wanneer de temperatuur van de oppervlakken geen problemen kunnen opleveren (tussen 10 en 40 °C).

Onder invloed van heet water, zonnestralen, omstandigheden in een sauna, extreme koude enzovoort kan het oppervlak van het artikel temperaturen aannemen die schadelijk zijn voor de gezondheid.

- Breng geen veranderingen aan het artikel aan en repareer het artikel niet zelf. Betrek vervangingsonderdelen alleen bij de fabrikant. Door onvakkundig uitgevoerde reparaties kan onvoorziene schade ontstaan.
- Richt de grijphulp niet op personen of dieren en gebruik deze niet als wapenstok of iets dergelijks!
- Houd de grijparmen altijd uit de buurt van uw ogen!
- Probeer geen hete of breekbare voorwerpen te grijpen!

Artikel gebruiken (afb. A)

Grijptang (2)

Aanwijzing: de grijptang (2) is circa 360 graden om de aluminium schacht (3) draaibaar.

1. Positioneer de grijparmen (6) rondom het voorwerp dat u wilt optillen.
2. Druk het handvat (4) in de pijlrichting in (afb. A) en houd het in deze positie. De grijparmen worden samengedrukt en pakken het voorwerp.
3. Beweeg het voorwerp naar de gewenste positie en laat het handvat weer los. De grijparmen bewegen uit elkaar en het voorwerp wordt losgelaten.

Magneet (5)

Voor het optillen van sleutels of andere metalen voorwerpen.

Haak (1)

Bijvoorbeeld als hulp voor het openen van laden.

Schoenlepel (7)

Als instaphulp en voor gemakkelijker in schoenen glijden.

Reiniging, onderhoud



Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen of schuursponzen. Deze kunnen het oppervlak aantasten.

1. Maak het artikel indien nodig met een vochtige doek en eventueel met een mild schoonmaakmiddel schoon.
2. Droog het artikel daarna volledig af voordat u het opnieuw gebruikt.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs. De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik.

Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken.

Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 312092

BE Service België

Tel.: 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223
(0,10 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.nl

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Dieser Artikel ist konform mit der Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte.

Bitte wenden Sie sich an unseren Service, falls Sie Fragen zum Artikel haben oder Schwierigkeiten bestehen, diese Anweisung zu lesen.

Lieferumfang

1 x Aluminium-Greifhilfe

1 x Gebrauchsanweisung


Technische Daten


Maximale Belastbarkeit: 1 kg

Länge: ca. 820 mm

Gewicht: ca. 0,192 kg


Verwendete Symbole


 Gebrauchsanweisung beachten

 Herstellungsdatum (Jahr-Monat):
2019-02

 Chargenbezeichnung

 Hersteller

 Zum Einsatz in geschlossenen
Räumen

 Max. Belastbarkeit

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist als Hilfe beim Greifen, Aufheben oder Heranholen von kleineren Gegenständen bis zu 1 kg für Personen konzipiert, deren Krankheiten oder Behinderungen zu einer Einschränkung des Aktionsradius der oberen Extremitäten geführt haben. Ein Rest der Greiffunktion muss noch erhalten sein. Der Artikel ist für den privaten Einsatz für Erwachsene bestimmt und für gewerbliche Zwecke ungeeignet.

Die zu erwartende Lebensdauer des Artikels beträgt bei bestimmungsgemäßer Verwendung sowie Einhaltung der Sicherheits- und Pflegehinweise bis zu 3 Jahre. Über diesen Zeitpunkt hinaus kann der Artikel, sofern er sich in einem ordnungsgemäßen und sicheren Zustand befindet, weiter verwendet werden.

Sicherheitshinweise

WARNUNG!

Erstickungsgefahr für Kinder!

Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial oder dem Artikel spielen.

- Verwenden Sie den Artikel nur entsprechend der bestimmungsgemäßen Verwendung.
- Der Artikel darf nur von Personen verwendet werden, die mit den Sicherheitshinweisen vertraut sind.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden! Verwenden Sie den Artikel nicht bei sichtbaren und/oder vermuteten Beschädigungen!

- Verwenden Sie den Artikel nur, wenn die Temperatur der Oberflächen unbedingt ist (zwischen 10 und 40 Grad Celsius).
Durch heißes Wasser, Sonneneinstrahlung, Saunabedingungen, extreme Kälte etc. kann die Oberfläche des Artikels gesundheitsschädliche Temperaturen annehmen.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Artikel vor und reparieren Sie den Artikel nicht selbst! Beziehen Sie Ersatzteile nur durch den Hersteller. Durch unsachgemäße Reparaturen können unvorhersehbare Schäden entstehen!
- Richten Sie die Greifhilfe nicht auf Personen oder Tiere, und verwenden Sie sie nicht als Schlagstock oder Ähnliches!
- Halten Sie die Greifarme stets von den Augen fern!
- Versuchen Sie nicht, heiße oder zerbrechliche Gegenstände zu greifen!

Artikel verwenden (Abb. A)

Greifzange (2)

Hinweis: Die Greifzange (2) ist um 360 Grad um den Aluminiumschaft (3) drehbar.

1. Greifarme (6) um den Gegenstand positionieren, den Sie aufheben möchten.
2. Handgriff (4) in Pfeilrichtung ziehen (Abb. A) und in dieser Position halten. Die Greifarme werden zusammengedrückt und fassen den Gegenstand.
3. Gegenstand an die gewünschte Position bewegen und den Handgriff wieder loslassen.
Die Greifarme bewegen sich auseinander und der Gegenstand wird freigegeben.

Magnet (5)

Zum Aufheben von Schlüsseln oder anderen Metallgegenständen.

Haken (1)

Zum Beispiel als Hilfe beim Öffnen von Schubladen.

Schuhanzieher (7)

Als Einstiegshilfe und für leichteres Hineingleiten in Schuhe.

Pflege, Wartung



VORSICHT!

Keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel oder Schwämme verwenden.

Diese können die Oberfläche angreifen.

1. Wischen Sie den Artikel bei Bedarf mit einem feuchten Tuch und gegebenenfalls etwas mildem Reinigungsmittel ab.
2. Trocknen Sie den Artikel danach vollständig ab, bevor Sie ihn erneut verwenden.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien wie z. B. Folienbeutel gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 312092

DE Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0820 201 222
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min., Mobilfunk
max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch



DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



2019-02

Druckversion: 2019-02

Delta-Sport-Nr.: GH-6086

IAN 312092

6 D